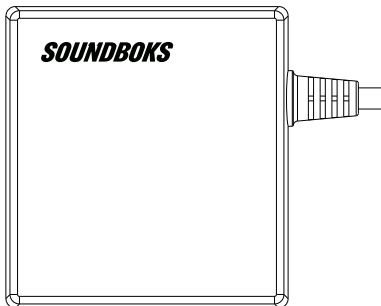


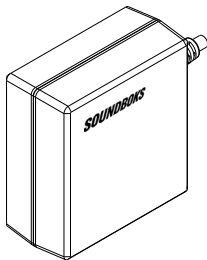
***SOUNDBOKS***

# THE CHARGER USER MANUAL



## THE CHARGER

Congratulations on reading this. We doubt many people have.



**Questions?  
Get quick  
answers here.**

To charge your SOUNDBOKS battery (The Battery):

- 01** Connect the mains cable that fits your local mains connectors to The Charger, and connect it to mains.
- 02** Plug The Charger into the USB-C port on The Battery.
- 03** Enjoy a fully charged Battery after 2 hours of charging. Charge time will be longer if The Battery is being used in the SOUNDBOKS while charging, see below.

To play music while charging your SOUNDBOKS:

- 01** Make sure The Battery is plugged into the SOUNDBOKS battery slot
- 02** Plug The Charger into the USB-C port on The Battery while inserted and plugged in
- 03** Turn up to 11 and enjoy your favorite tunes.

Tech Specs

Input:  
100-240Vac, 50-60Hz, 1.8A

Output:  
20.0Vdc 3.25A / 15.0Vdc 3.0A  
/ 12.0Vdc 3.0A / 9.0Vdc 3.0A /  
5.0Vdc 3.0A  
65W Max

|           |                                  |           |
|-----------|----------------------------------|-----------|
| <b>1.</b> | <b>WARRANTIES &amp; SERVICES</b> | <b>04</b> |
| <b>2.</b> | <b>USAGE &amp; WARNINGS</b>      | <b>05</b> |
| <b>3.</b> | <b>COMPLIANCE</b>                | <b>05</b> |
| <b>4.</b> | <b>CONTACT</b>                   | <b>06</b> |

# 1. WARRANTIES & SERVICES

## 1.1 – Limited Warranty

SOUNDBOKS WARRANTS ("LIMITED WARRANTY") THAT THE SOUNDBOKS PRODUCT IS FREE OF DEFECTS IN MATERIALS AND WORKMANSHIP AT THE TIME OF THE ORIGINAL PURCHASE BY THE END-USER (THE "CUSTOMER" OR "YOU"). THIS LIMITED WARRANTY COVERS THE FUNCTIONALITY OF THE SOUNDBOKS PRODUCT FOR ITS NORMAL, INTENDED USE IN AN ENVIRONMENT AS SPECIFIED BELOW ONLY AND DOES NOT COVER MALFUNCTIONS THAT RESULT FROM IMPROPER OR UNREASONABLE USE OR MAINTENANCE AS FURTHER SPECIFIED BELOW IN SECTION 4, AS WELL AS ANY UNAUTHORIZED REPAIR, NORMAL WEAR AND TEAR, OR EXTERNAL CAUSES SUCH AS ACCIDENTS, ABUSE, OR OTHER ACTIONS OR EVENTS BEYOND OUR REASONABLE CONTROL.

This Limited Warranty is issued to the Customer who buys a new SOUNDBOKS product directly from SOUNDBOKS. This Limited Warranty cannot be assigned or transferred to any subsequent purchaser or user. Any SOUNDBOKS product purchased from an authorized retailer is covered by the warranty terms provided by such authorized retailer. The Limited Warranty is limited to the repair or replacement of the SOUNDBOKS product at SOUNDBOKS' discretion, and neither costs for transportation, removal, nor installation of a SOUNDBOKS product is covered by this Limited Warranty. This Limited Warranty extends to TWO (2) YEARS from the Customer's original purchase of the SOUNDBOKS product. If SOUNDBOKS receives, during the applicable warranty period, a valid notice of a defect of any SOUNDBOKS product covered by SOUNDBOKS' warranty, for a list of covered products go to [SOUNDBOKS.com/help](https://www.soundsboks.com/help). SOUNDBOKS will, at SOUNDBOKS' option,

- a) within a reasonable time after being notified of the defect;
- b) repair the defect at no charge, using new or refurbished replacement parts; or
- c) replace the product.

Response time may vary from country to country and is, among other things, subject to availability of parts, labor, and transport.

TO OBTAIN WARRANTY SERVICE - CONTACT SOUNDBOKS

THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER LEGAL RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE. WE LIMIT THE DURATION AND REMEDIES OF ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE TO THE DURATION OF THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY. SOME U.S. STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THE TERMS AND CONDITIONS FOR THE PURCHASE OF

THE SOUNDBOKS PRODUCTS SPECIFY THE WARRANTY FOR DEFECTS AND CONFORMITY, AND A POSSIBLE ADDITIONAL COMMERCIAL WARRANTY, THAT IS GRANTED BY SOUNDBOKS. THE TERMS AND CONDITIONS FOR CONSUMERS (B2C) AND FOR BUSINESS PURCHASERS (B2B) CAN BE FOUND AT [www.soundsboks.com/terms](https://www.soundsboks.com/terms).

SPECIFIC TERMS AND CONDITIONS APPLY IN CASE THE PRODUCT IS USED FOR RENTAL ACTIVITY. THE RIGHTS UNDER THE RESPECTIVE WARRANTIES, THEIR CONDITIONS, LIMITATIONS, AND REMEDIES ARE SPECIFIED IN THESE TERMS AND CONDITIONS. WE ADVISE YOU TO READ OUR TERMS AND CONDITIONS. CONSUMERS WITH RESIDENCE IN THE EU ARE REMINDED THAT THEY ARE ENTITLED TO A LEGAL GUARANTEE.

## 1.2 – Limitations of Liability

THE REMEDIES DESCRIBED ABOVE ARE YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES AND OUR ENTIRE LIABILITY FOR ANY BREACH OF THIS LIMITED WARRANTY. OUR LIABILITY SHALL UNDER NO CIRCUMSTANCES EXCEED THE ACTUAL AMOUNT PAID BY YOU FOR THE DEFECTIVE PRODUCT, NOR SHALL WE UNDER ANY CIRCUMSTANCES BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, SPECIAL, OR PUNITIVE DAMAGES OR LOSSES, WHETHER DIRECT OR INDIRECT. SOME U.S. STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

## 1.3 – Disclaimer

Except as provided by the Limited Warranty and to the extent permitted by law, in no event and under no circumstances can SOUNDBOKS, its employees, affiliates, its board of directors, any of and/or the company owners, or its third-party suppliers be held accountable for direct, indirect, special, random, or consequential damages (including but not limited to financial loss, personal damages, and loss of assets and property) whether based on contract, tort, or any other legal theory, hereunder but not limited to direct, indirect, special, random, or consequential damages caused by careless, wrong, and inexpert use of the product.

SOUNDBOKS needs to, in connection with the aforementioned, draw special attention to the fact that the following actions will exempt SOUNDBOKS from any responsibility

- Wrongly plugging in the batteries and the speaker
- Prolonged exposure of the SOUNDBOKS product to any form of precipitation
- Submerging any part of the SOUNDBOKS product in any form of liquid
- Using SOUNDBOKS products for other purposes than what they are regularly used for
- Using other chargers than not explicitly supported by SOUNDBOKS
- Using other batteries than the ones produced and delivered by SOUNDBOKS
- Unsanctioned modification, rebuilding, or repurposing of any parts of any SOUNDBOKS product, with the exception of the removal and customization of the SOUNDBOKS grill, using the provided tool

# 2. USAGE & WARNINGS

## 2.1 – Product Care

### Cleaning:

Only use dry cloths or brush to clean the product.

### Storage:

Ensure a dry storage environment with temperatures between 5°C to 20°C.

### Maintain:

Disconnect the product from the power outlet and the connected device when it is not in use.

## 2.2 – Disposal



### Disposal:

This product contains recyclable electronics. To protect the environment, do not dispose with general household waste, but bring to appropriate local collection points. SOUNDBOKS packaging material can be recycled, we recommend to sort parts marked with recycle symbols separately during disposal.

## 2.3 – Intended Use

This device complies with the standards EN & UL 8268-1 and is designed for general purposes, specifically for audio/video and IT equipment. It is not suitable for applications covered by other relevant standards, such as toys or shavers. The device is intended for household and indoor use exclusively and not intended for commercial purposes. Any other use or use under other operation conditions is considered to be improper and may result in personal injury or property damage. No liability will be assumed for damages resulting from improper use.

## 2.4 – Warnings

### WARNINGS - General:

- If you observe signs of damage like melted plastic, unusually high temperatures, or odors from your device, power it off and contact SOUNDBOKS
- In the event of smoke, burnt smells, or unusual sounds, immediately disconnect the device from the mains or the battery. Do not operate it further and contact SOUNDBOKS
- Avoid opening the device housing; authorized repairs must be performed by a specialist workshop, using parts corresponding to the original device data
- If water or debris enters the housing, promptly disconnect the main plug, remove the battery, and contact SOUNDBOKS
- Use only accessory products specified by SOUNDBOKS
- Never allow children to operate electrical devices unsupervised

### WARNINGS - Charger:

- Read charger instructions before use.
- The power cord and charger are for indoor use only.
- Protect the product from extreme temperatures, hot surfaces, open flames, direct sunlight, water, high humidity, moisture, strong jolts, vapors, and solvents.
- Do not use of the device in ambient temperatures exceeding 40°C
- Do not obstruct ventilation by covering the device with items such as newspapers, table cloths, curtains, etc.
- Avoid carrying the charger by the cable.
- The appliance and the mains-socket must at all times be easily accessible.
- In case of broken cords or plugs the appliance must be disposed.
- Avoid placing open fire sources on or near the charger (e.g. candles or bonfires).

# 3. COMPLIANCE

## 3.1 – EU

### Declaration of Conformity

Hereby SOUNDBOKS ApS, the manufacturer of the CHARGER (CB8) declares the product compliant with the essential requirements and other relevant provisions of the following EU Directives:

- Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU
- Low-voltage Directive 2014/35/EU
- EcoDesign Directive 2009/125/EC and Regulation (EU) 2017/1369
- RoHS Directive 2011/65/EU with Directive 2015/863/EU
- REACH SVHC Regulation (EC) No 1907/2006
- WEEE Directive 2012/19/EU

## 3.2 – USA

### US FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### FCC Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

#### FCC Caution Message

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### 3.2 — Canada

#### Canada IC Statement

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. This product complies with Industry Canada licensed-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This product may not cause interference.
- 2) this product must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the product.

#### Canada - Déclaration IC

Cet appareil numérique de Classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003. Ce produit est conforme aux norme(s) RSS sans licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

Ce produit ne doit pas causer d'interférences.  
ce produit doit accepter toute interférence, y compris celle pouvant entraîner un fonctionnement indésirable du produit.

## 4. CONTACT

**Service & Support:**  
info@SOUNDBOKS.com

**U.S. Business Address:**  
SOUNDBOKS Inc.  
1968 S. Coast Hwy #2510  
Laguna Beach CA 92651

**For rest of the World:**  
SOUNDBOKS ApS  
CVR: 36457597  
Esromgade 15, 1107  
2200 Copenhagen N  
Denmark

## THE BATTERY

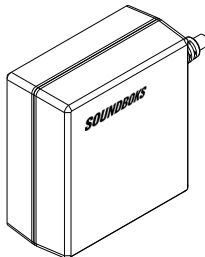
Glückwunsch zum Lesen dieser Anleitung. Wir bezweifeln, dass viele Leute dies getan haben.

Um Ihren SOUNDBOKS Akku (Der Akku) zu laden:

- 01** Stecken Sie dieses Ladegerät in den USB-C-Anschluss am Akku.
- 02** Genießen Sie einen vollständig geladenen Akku nach 2 Stunden Ladezeit (Ladezeit wird länger sein, wenn Der Akku während des Ladens in der SOUNDBOKS verwendet wird, siehe unten)

Um Musik zu spielen, während Sie Ihren SOUNDBOKS laden:

- 01** Stellen Sie sicher, dass Der Akku in den SOUNDBOKS Akkuschacht eingesteckt ist und der runde Stromstecker in die SOUNDBOKS eingesteckt ist.
- 02** Stecken Sie Das Ladegerät in den USB-C-Anschluss am Akku und verbinden Sie Das Ladegerät mit dem Stromnetz.
- 03** Drehen Sie auf 11 und genießen Sie Ihre Lieblingsmusik.



**Fragen? Schnelle  
Antworten finden  
Sie hier.**

# 1. NUTZUNG & WARNHINWEISE

## 1.1 – Produktpflege

### Reinigung:

Verwenden Sie nur trockene Tücher oder eine Bürste zur Reinigung des Produkts.

### Lagerung:

Sorgen Sie für eine trockene Lagerumgebung mit Temperaturen zwischen 5°C und 20°C.

### Wartung:

Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz und dem angeschlossenen Gerät, wenn es nicht in Gebrauch ist.

## 1.2 – Entsorgung



### Entsorgung:

Dieses Produkt enthält recycelbare Elektronik. Um die Umwelt zu schützen, entsorgen Sie es nicht mit dem allgemeinen Hausabfall, sondern bringen Sie es zu geeigneten lokalen Sammelstellen. Das Verpackungsmaterial von SOUNDBOKS kann recycelt werden, wir empfehlen, Teile, die mit Recyclingymbolen gekennzeichnet sind, bei der Entsorgung separat zu sortieren.

## 1.3 – Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät entspricht den Normen EN & UL 62368-1 und ist für allgemeine Zwecke konzipiert, insbesondere für Audio-/Video- und IT-Geräte. Es ist nicht geeignet für Anwendungen, die von anderen relevanten Normen abgedeckt sind, wie Spielzeug oder Rasenapparate. Das Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch und die Verwendung in Innenräumen bestimmt und nicht für kommerzielle Zwecke gedacht. Jede andere Verwendung oder der Betrieb unter anderen Bedingungen wird als unsachgemäß angesehen und kann zu Personenschäden oder Sachschäden führen. Für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen, wird keine Haftung übernommen.

## 1.4 – Warnhinweise

### WARNHINWEISE - Allgemein:

- Wenn Sie Anzeichen von Schäden wie geschmolzenes Plastik, ungewöhnlich hohe Temperaturen oder Gerüche von Ihrem Gerät bemerken, schalten Sie es aus und kontaktieren Sie SOUNDBOKS.

- Im Falle von Rauch, verbrannten Gerüchen oder ungewöhnlichen Geräuschen trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz oder vom Akku. Betreiben Sie es nicht weiter und kontaktieren Sie SOUNDBOKS.

- Öffnen Sie das Gerätegehäuse nicht; autorisierte Reparaturen müssen von einer Fachwerkstatt durchgeführt werden, die Teile verwendet, die den Originaldaten des Geräts entsprechen.

- Wenn Wasser oder Schmutz in das Gehäuse gelangt, trennen Sie sofort den Hauptstecker, entfernen Sie den Akku und kontaktieren Sie SOUNDBOKS.  
- Verwenden Sie nur von SOUNDBOKS spezifizierte Zubehörprodukte.  
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte bedienen.

### WARNHINWEISE - Ladegerät:

- Lesen Sie vor Gebrauch die Ladegerätsanweisungen.  
- Das Netzkabel und das Ladegerät sind nur für den Innenbereich bestimmt.  
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, heißen Oberflächen, offenen Flammen, direkter Sonneneinstrahlung, Wasser, hoher Luftfeuchtigkeit, Feuchtigkeit, starken Stößen, Dämpfen und Lösungsmitteln.  
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Umgebungstemperaturen über 40°C.  
- Blockieren Sie die Belüftung nicht, indem Sie das Gerät mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. abdecken.  
- Vermeiden Sie es, das Ladegerät am Kabel zu tragen.  
- Das Gerät und die Steckdose müssen jederzeit leicht zugänglich sein.  
- Bei defekten Kabeln oder Steckern muss das Gerät entsorgt werden.  
- Vermeiden Sie es, offene Feuerquellen auf oder in der Nähe des Ladegeräts zu platzieren (z.B. Kerzen oder Lagerfeuer).

# 2. KONFORMITÄT

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt SOUNDBOKS ApS, der Hersteller des CHARGER (CB8), dass das Produkt den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der folgenden EU-Richtlinien entspricht:

- Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU  
- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU  
- Ocodesign-Richtlinie 2009/125/EG und Verordnung (EU) 2017/1369  
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU mit Richtlinie 2015/863/EU  
- REACH SVHC-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006  
- WEEE-Richtlinie 2012/19/EU

# 3. KONTAKT

### Service & Support:

info@SOUNDBOKS.com

### U.S. Business Address:

SOUNDBOKS Inc.  
1988 S. Coast Hwy #2510  
Laguna Beach CA 92651

### For rest of the World:

SOUNDBOKS ApS  
CVR: 3645797  
Esromgade 15, 1107  
2200 Copenhagen N  
Denmark

# THE BATTERY

Félicitations pour avoir lu ceci.

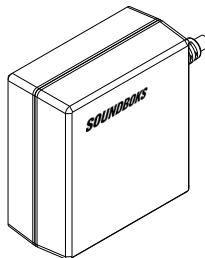
Nous doutons que beaucoup de personnes l'aient fait.

Pour charger votre batterie SOUNDBOKS (La Batterie) :

- 01** Branchez ce chargeur dans le port USB-C sur La Batterie
- 02** Profitez d'une Batterie entièrement chargée après 2 heures de charge (le temps de charge sera plus long si La Batterie est utilisée dans le SOUNDBOKS pendant la charge, voir ci-dessous)

Pour écouter de la musique tout en chargeant votre SOUNDBOKS :

- 01** Assurez-vous que La Batterie est branchée dans l'emplacement de la batterie SOUNDBOKS et que le connecteur d'alimentation rond est branché dans le SOUNDBOKS
- 02** Branchez Le Chargeur dans le connecteur USB-C sur La Batterie, et connectez Le Chargeur au secteur
- 03** Montez le volume à 11 et profitez de vos morceaux préférés



**Des questions?  
Obtenez des  
réponses rapides ici.**

# 1. UTILISATION & AVERTISSEMENTS

## 1.1 — Entretien du produit

### Nettoyage :

Utilisez uniquement des chiffons secs ou une brosse pour nettoyer le produit.

### Stockage :

Assurez un environnement de stockage sec avec des températures comprises entre 5°C et 20°C.

### Entretien :

Débranchez le produit de la prise de courant et de l'appareil connecté lorsqu'il n'est pas utilisé.

## 1.2 — Élimination



### Élimination :

Ce produit contient des batteries et des composants électroniques recyclables. Pour protéger l'environnement, ne le jetez pas avec les déchets ménagers, mais apportez-le aux points de collecte locaux appropriés. Les matériaux d'emballage de SOUNDBOKS peuvent être recyclés, nous recommandons de trier séparément les pièces marquées des symboles de recyclage lors de l'élimination.

## 1.3 — Utilisation Prévue :

Cet appareil est conforme aux normes EN & UL 62368-1 et est conçu à des fins générales, spécifiquement pour les équipements audio/vidéo et informatiques. Il n'est pas adapté aux applications couvertes par d'autres normes pertinentes, telles que les jouets ou les rasoirs. L'appareil est destiné exclusivement à un usage domestique et en intérieur et n'est pas destiné à des fins commerciales. Tout autre usage ou utilisation dans d'autres conditions de fonctionnement est considéré comme inapproprié et peut entraîner des blessures personnelles ou des dommages matériels. Aucune responsabilité ne sera assumée pour les dommages résultant d'une utilisation inappropriée.

## 1.4 — Avertissements

### AVERTISSEMENTS - Général :

- Si vous observez des signes de dommage comme du plastique fondu, des températures anormalement élevées ou des odeurs provenant de votre appareil, éteignez-le et contactez SOUNDBOKS.

- En cas de fumée, d'odeurs de brûlé ou de bruits inhabituels, débranchez immédiatement l'appareil du secteur ou de la batterie. Ne l'utilisez plus et contactez SOUNDBOKS.  
- Évitez d'ouvrir le boîtier de l'appareil : les réparations autorisées doivent être effectuées par un atelier spécialisé, en utilisant des pièces correspondant aux données originales de l'appareil.

- Si de l'eau ou des débris pénètrent dans le boîtier, débranchez rapidement la prise principale, retirez la batterie et contactez SOUNDBOKS.

- Utilisez uniquement des produits accessoires spécifiés par SOUNDBOKS.

- Ne laissez jamais les enfants manipuler des appareils électriques sans surveillance.

### AVERTISSEMENTS - Chargeur :

- Lisez les instructions du chargeur avant utilisation.

- Le cordon d'alimentation et le chargeur sont destinés à un usage intérieur uniquement.

- Protégez le produit contre les températures extrêmes, les surfaces chaudes, les flammes nues, la lumière directe du soleil, l'eau, l'humidité élevée, l'humidité, les chocs forts, les vapeurs et les solvants.

- Ne pas utiliser l'appareil dans des températures ambiantes dépassant 40°C.

- Ne pas obstruer la ventilation en couvrant l'appareil avec des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.

- Évitez de porter le chargeur par le câble.

- L'appareil et la prise de courant doivent être facilement accessibles en tout temps.

- En cas de câbles ou de prises endommagés, l'appareil doit être éliminé.

- Évitez de placer des sources de feu ouvert sur ou près du chargeur (par exemple, des bougies ou des feux de joie).

# 2. CONFORMITÉ

### Déclaration de Conformité

Par la présente, SOUNDBOKS ApS, le fabricant du CHARGEUR (CBS), déclare que le produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives européennes suivantes :

- Directive sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/UE

- Directive basse tension 2014/35/UE

- Directive EcoConception 2009/125/CE et Règlement (UE) 2017/1369

- Directive RoHS 2011/65/UE avec la Directive 2015/863/UE Règlement REACH SVHC (CE) N° 1907/2006

- Directive DEEE 2012/19/UE

### Canada - Déclaration IC

Cet appareil numérique de Classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003. Ce produit est conforme aux norme(s) RSS sans licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

Ce produit ne doit pas causer d'interférences.

Ce produit doit accepter toute interférence, y compris celle pouvant entraîner un fonctionnement indésirable du produit.

# 3. CONTACT

### Service & Support :

info@SOUNDBOKS.com

### U.S. Business Address :

SOUNDBOKS Inc.  
1968 S. Coast Hwy #2510  
Laguna Beach CA 92651

### For rest of the World:

SOUNDBOKS ApS  
CVR: 36457597  
Esromgade 15, 1107  
2200 Copenhagen N  
Denmark

# THE BATTERY

Gefeliciteerd met het lezen

hervan. We betwijfelen of veel mensen dit hebben gedaan.

Om uw SOUNDBOKS batterij (De Batterij) op te laden:

**01** Sluit deze oplader aan op de USB-C poort op De Batterij

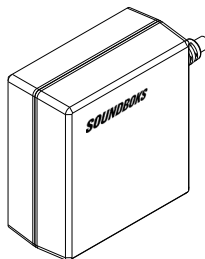
**02** Geniet van een volledig opgeladen Batterij na 2 uur opladen (de oplaadtijd zal langer zijn als De Batterij wordt gebruikt in de SOUNDBOKS tijdens het opladen, zie hieronder)

Om muziek te spelen terwijl u uw SOUNDBOKS oplaadt:

**01** Zorg ervoor dat De Batterij is aangesloten op de SOUNDBOKS batterijsleuf en de ronde stroomconnector is aangesloten op de SOUNDBOKS

**02** Sluit De Oplader aan op de USB-C connector op De Batterij en verbind De Oplader met het net

**03** Zet het volume op 11 en geniet van uw favoriete nummers



**Vragen?  
Hier snel  
antwoorden.**

# 1. GEBRUIK & WAARSCHUWINGEN

## 1.1 — Productverzorging

### Reiniging:

Gebruik alleen droge doeken of een borstel om het product te reinigen.

### Opslag:

Zorg voor een droge opslagomgeving met temperaturen tussen 5°C en 20°C.

### Onderhoud:

Koppel het product los van het stopcontact en het aangesloten apparaat wanneer het niet in gebruik is.

## 1.2 — Verwijdering



### Verwijdering:

Dit product bevat recyclebare elektronica. Om het milieu te beschermen, gooi het niet weg met het algemene huishoudelijk afval, maar breng het naar geschikte lokale inzamelingspunten. Het verpakkingsmateriaal van SOUNDBOKS kan worden gerecycled, we raden aan om onderdelen die met recycle symbolen zijn gemarkeerd apart te sorteren tijdens de afvalverwerking.

## 1.3 — Beoogd Gebruik

Dit apparaat voldoet aan de normen EN & UL 62368-1 en is ontworpen voor algemene doeleinden, specifiek voor audio/video- en IT-apparatuur. Het is niet geschikt voor toepassingen die onder andere relevante normen vallen, zoals spiegels of scheerapparaten. Het apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en gebruik binnenshuis en niet bedoeld voor commerciële doeleinden. Elk ander gebruik of gebruik onder andere bedrijfsomstandigheden wordt als onjuist beschouwd en kan leiden tot persoonlijk letsel of schade aan eigendommen. Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor schade als gevolg van onjuist gebruik.

## 1.4 — Waarschuwingen

### WAARSCHUWINGEN - Algemeen:

- Als u tekenen van schade zoals gesmolten plastic, ongewoon hoge temperaturen of geuren van uw apparaat waarneemt, schakel het dan uit en neem contact op met SOUNDBOKS.
- In het geval van rook, verbrande geuren of ongebruikelijke geluiden, koppel het apparaat onmiddellijk los van het lichtnet of de accu. Bedien het niet verder en neem contact op met SOUNDBOKS.
- Open de behuizing van het apparaat niet; geautoriseerde reparaties moeten worden uitgevoerd door een gespecialiseerde werkplaats, met onderdelen die overeenkomen met de originele apparaatgegevens.

- Als er water of vuil in de behuizing komt, koppel dan onmiddellijk de hoofdstekker los, verwijder de accu en neem contact op met SOUNDBOKS.
- Gebruik alleen accessoireproducten die door SOUNDBOKS zijn gespecificeerd.
- Laat kinderen nooit onbeheerd elektrische apparaten bedienen.

### WAARSCHUWINGEN - Oplader:

- Lees voor gebruik de instructies van de oplader.
- Het netsnoer en de oplader zijn alleen voor binnenshuis gebruik.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, hete oppervlakken, open vuur, direct zonlicht, water, hoge vochtigheid, vocht, sterke schokken, dampen en oplosmiddelen.
- Gebruik het apparaat niet bij omgevingstemperaturen boven de 40°C.
- Belemmer de ventilatie niet door het apparaat te bedekken met voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.
- Vermijd het dragen van de oplader aan het snoer.
- Het apparaat en het stopcontact moeten te allen tijde gemakkelijk toegankelijk zijn.
- In geval van gebroken snoeren of stekkers moet het apparaat worden weggegooid.
- Vermijd het plaatsen van open vuurbronnen op of in de buurt van de oplader (bijv. kaarsen of kampvuren).

# 2. NALEVING

### Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart SOUNDBOKS ApS, de fabrikant van de CHARGER (CB5), dat het product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de volgende EU-richtlijnen:

- Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EU
- Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU
- EcoDesign Richtlijn 2009/125/EG en Verordening (EU) 2017/1369
- RoHS-richtlijn 2011/65/EU met Richtlijn 2015/863/EU
- REACH SVHC-verordening (EG) nr. 1907/2006
- WEEE-richtlijn 2012/19/EU

# 3. CONTACT

### Service & Support:

info@SOUNDBOKS.com

### U.S. Business Address:

SOUNDBOKS Inc.  
1968 S. Coast Hwy #2510  
Laguna Beach CA 92651

### For rest of the World:

SOUNDBOKS ApS  
CVR: 36457597  
Esromgade 15, 1107  
2200 Copenhagen N  
Denmark

# THE BATTERY

Felicidades por leer esto.

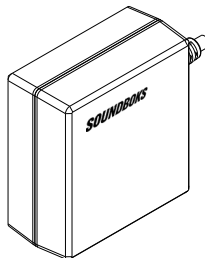
Dudamos que muchas personas lo hayan hecho.

Para cargar su batería SOUNDBOKS (La Batería):

- 01** Conecte este cargador al puerto USB-C en La Batería
- 02** Disfrute de una Batería completamente cargada después de 2 horas de carga (el tiempo de carga será más largo si La Batería se está utilizando en el SOUNDBOKS mientras se carga, ver abajo)

Para reproducir música mientras carga su SOUNDBOKS:

- 01** Asegúrese de que La Batería esté conectada en la ranura de batería del SOUNDBOKS y que el conector redondo de energía esté enchufado al SOUNDBOKS
- 02** Conecte El Cargador al conector USB-C en La Batería, y conecte El Cargador a la red eléctrica
- 03** Suba el volumen a 11 y disfrute de sus melodías favoritas



¿Preguntas?  
Obtenga respuestas  
rápidas aquí.

# 1. USO Y ADVERTENCIAS

## 1.1 – Cuidado del producto

**Limpieza:**  
Utilice solo paños secos o un cepillo para limpiar el producto.

**Almacenamiento:**  
Asegure un entorno de almacenamiento seco con temperaturas entre 5°C y 20°C.

**Mantenimiento:**  
Desconecte el producto del enchufe de alimentación y del dispositivo conectado cuando no esté en uso.

## 1.2 – Eliminación



**Eliminación:**  
Este producto contiene baterías y electrónica reciclable. Para proteger el medio ambiente, no lo desecho con la basura doméstica general, sino llévelo a los puntos de recolección locales apropiados. El material de embalaje de SOUNDBOKS se puede reciclar, recomendamos clasificar por separado las partes marcadas con símbolos de reciclaje durante la eliminación.

## 1.3 – Uso Previsto

Este dispositivo cumple con las normas EN y UL 62368-1 y está diseñado para fines generales, específicamente para equipos de audio/video e informáticos. No es adecuado para aplicaciones cubiertas por otras normas relevantes, como juguetes o afeitadoras. El dispositivo está destinado exclusivamente para uso doméstico y en interiores, y no está previsto para fines comerciales. Cualquier otro uso o uso bajo otras condiciones de operación se considera inadecuado y puede resultar en lesiones personales o daños materiales. No se asumirá responsabilidad por daños resultantes de un uso inadecuado.

## 1.4 – Advertencias

**ADVERTENCIAS - General:**

- Si observa señales de daño como plástico derretido, temperaturas inusualmente altas o olores de su dispositivo, apáguelo y contacte a SOUNDBOKS.
- En caso de humo, olores a quemado o sonidos inusuales, desconecte inmediatamente el dispositivo de la red eléctrica o de la batería. No lo opere más y contacte a SOUNDBOKS.
- Evite abrir la carcasa del dispositivo; las reparaciones autorizadas deben ser realizadas por un taller especializado, utilizando piezas que correspondan a los datos originales del dispositivo.
- Si entra agua o escombros en la carcasa, desconecte rápidamente el enchufe principal, retire la batería y contacte a SOUNDBOKS.
- Utilice solo productos accesorios especificados por SOUNDBOKS.

- Nunca permita que los niños operen dispositivos eléctricos sin supervisión.

### ADVERTENCIAS - Cargador:

- Lea las instrucciones del cargador antes de usarlo.
- El cable de alimentación y el cargador son solo para uso en interiores.
- Proteja el producto de temperaturas extremas, superficies calientes, llamas abiertas, luz solar directa, agua, alta humedad, humedad, fuertes golpes, vapores y solventes.
- No use el dispositivo en temperaturas ambientales que superen los 40°C.
- No obstruya la ventilación cubriendo el dispositivo con elementos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- Evite llevar el cargador por el cable.
- El aparato y el enchufe de red deben estar accesibles en todo momento.
- En caso de cables o enchufes rotos, el aparato debe desecharse.
- Evite colocar fuentes de fuego abiertas sobre o cerca del cargador (p. ej., velas o fogatas).

# 2. CUMPLIMIENTO

### Declaración de Conformidad

Por la presente, SOUNDBOKS ApS, el fabricante del CARGADOR (CB5), declara que el producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las siguientes Directivas de la UE:

- Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE
- Directiva de Bajo Voltaje 2014/35/UE
- Directiva de EcoDiseño 2009/125/EC y Reglamento (UE) 2017/1369
- Directiva RoHS 2011/65/UE con la Directiva 2015/863/UE
- Reglamento REACH SVHC (CE) N° 1907/2006
- Directiva WEEE 2012/19/UE

# 3. CONTACTO

**Service & Support:**  
info@SOUNDBOKS.com

**U.S. Business Address:**  
SOUNDBOKS Inc.  
1988 S. Coast Hwy #2510  
Laguna Beach CA 92661

**For rest of the World:**  
SOUNDBOKS ApS  
CVR: 36457597  
Esromgade 15, 1107  
2200 Copenhagen N  
Denmark

# THE BATTERY

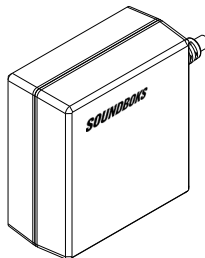
Tillykke med at have læst det her. Det er der ikke mange, der har.

For at oplade dit SOUNDBOKS batteri (Batteriet):

- 01** Tilslut denne oplader til USB-C porten på Batteriet
- 02** Nyd et fuldt opladet batteri efter 2 timers opladning (opladningstiden vil være længere, hvis Batteriet bruges i SOUNDBOKS under opladning, se nedenfor)

For at spille musik mens du oplader din SOUNDBOKS:

- 01** Sørg for at Batteriet er tilsluttet i SOUNDBOKS' batterirum, og at den runde strømstik er tilsluttet SOUNDBOKS
- 02** Tilslut Opladeren til USB-C stikket på Batteriet, og tilslut Opladeren til strømnettet
- 03** Skru op til 11 og nyd dine yndlingsange



**Spørgsmål?**  
**Få hurtige svar her.**



# 1. BRUG & ADVARSLER

## 1.1 — Produktpleje

### Rengøring:

Brug kun tørre klude eller en børste til at rengøre produktet.

### Opbevaring:

Sørg for et tørt opbevaringsmiljø med temperaturer mellem 5°C og 20°C.

### Vedligeholdelse:

Afbryd produktet fra strømtagjet og den tilsluttede enhed, når det ikke er i brug.

## 1.2 — Bortskaffelse



### Bortskaffelse:

Dette produkt indeholder genanvendelige elektronikkomponenter. For at beskytte miljøet må det ikke bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald, men skal bringes til passende lokale indsamlingssteder. Emballagematerialet fra SOUNDBOKS kan genbruges, vi anbefaler at sortere dele markeret med genbrugssymboler separat ved bortskaffelse.

## 1.3 — Tilsigtet Brug

Denne enhed overholder standarderne EN & UL 62368-1 og er designet til generelle formål, specifikt til audio/video- og IT-udstyr. Den er ikke egnet til anvendelser, der er dækket af andre relevante standarder, såsom legetøj eller barbermaskiner. Enheden er udelukkende beregnet til husholdningsbrug og indendørs brug og ikke til kommercielle formål. Enhver anden brug eller brug under andre driftsbetingelser betragtes som upassende og kan medføre personskafe eller skade på ejendom. Der påtages intet ansvar for skader forårsaget af forkert brug.

## 1.4 — Advarsler

### ADVARSLER - Generelt:

- Hvis du observerer tegn på skade som smeltet plastik, usædvanligt høje temperaturer eller lugte fra din enhed, skal du slukke for den og kontakte SOUNDBOKS.
- I tilfælde af røg, brændte lugte eller usædvanlige lyde, skal du straks afbryde enheden fra strømforsyningen eller batteriet. Brug den ikke yderligere og kontakt SOUNDBOKS.
- Undgå at åbne enhedens kabinet; autoriserede reparationer skal udføres af et specialistikværsted, der bruger dele, der svarer til enhedens originale data.
- Hvis vand eller snus trænger ind i kabinettet, skal du straks afbryde hovedstikket, fjerne batteriet og kontakte SOUNDBOKS.
- Brug kun tilbehørsprodukter specificeret af SOUNDBOKS.
- Lad aldrig børn betjene elektriske enheder uden opsyn.

### ADVARSLER - Oplader:

- Læs opladerinstruktionerne før brug.
- Strømkablet og opladeren er kun til indendørs brug.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, varme overflader, åben ild, direkte sollys, vænd, høj luftfugtighed, fugt, kraftige stød, damp og oplæringsmidler.
- Brug ikke enheden ved omgivelsestemperaturer over 40°C.
- Bloker ikke for ventilationen ved at dække enheden med genstande som aviser, dug, gardiner osv.
- Undgå at bære opladeren ved kablet.
- Apparatet og stikkontakten skal altid være let tilgængelige.
- Hvis ledninger eller stik er beskadigede, skal apparatet kasseres.
- Undgå at placere åbne ildkilder på eller nær opladeren (f.eks. stearinlys eller bål).

# 2. OVERENSSTEMMELSE

### Overensstemmelseserklæring

Herved erklærer SOUNDBOKS ApS, producenten af OPLADEREN (CB6), at produktet overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i følgende EU-direktiver:

- Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU
- Lavspændingsdirektiv 2014/35/EU
- EcoDesign-direktiv 2009/125/EF og forordning (EU) 2017/1369
- RoHS-direktiv 2011/65/EU med direktiv 2015/863/EU
- REACH SVHC-forordningen (EF) nr. 1907/2006
- WEEE-direktiv 2012/19/EU

# 3. KONTAKT

### Service & Support:

info@SOUNDBOKS.com

### U.S. Business Address:

SOUNDBOKS Inc.  
1968 S. Coast Hwy #2510  
Laguna Beach CA 92651

### For rest of the World:

SOUNDBOKS ApS  
CVR: 36457597  
Esomgade 15, 1107  
2200 Copenhagen N  
Denmark

# THE BATTERY

Grattis till att du läser detta.

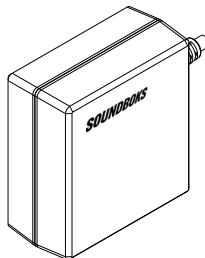
Vi tvivlar på att många har gjort det.

För att ladda ditt SOUNDBOKS batteri (Batteriet):

- 01** Anslut denna laddare till USB-C-porten på Batteriet
- 02** Njut av ett fulladdat batteri efter 2 timmars laddning (laddningstiden blir längre om Batteriet används i SOUNDBOKS under laddning, se nedan)

För att spela musik medan du laddar din SOUNDBOKS:

- 01** Se till att Batteriet är anslutet till SOUNDBOKS batterifacket och att den runda strömkontakten är ansluten till SOUNDBOKS
- 02** Anslut Laddaren till USB-C-kontakten på Batteriet, och koppla Laddaren till elnätet
- 03** Vrid upp till 11 och njut av dina favoritlåtar



**Frågor?  
Få snabba  
svar här.**

# 1. ANVÄNDNING & VARNINGAR

## 1.1 – Produktvård

### Rengöring:

Använd endast torra trasar eller en borste för att rengöra produkten.

### Förvaring:

Se till att förvaringsmiljön är torr med temperaturer mellan 5°C och 20°C.

### Underhåll:

Koppla bort produkten från eluttaget och den anslutna enheten när den inte används.

## 1.2 – Avfallshantering



### Avfallshantering:

Denna produkt innehåller återvinningsbar elektronik.

För att skydda miljön, släng den inte med det allmänna hushållsavfallet, utan ta den till lämpliga lokala insamlingsställen. Förpackningsmaterial från SOUNDBOKS kan återvinnas, vi rekommenderar att dela upp delar märkta med återvinningssymboler separat vid kassering.

## 1.3 – Avsedd Användning

Denna enhet uppfyller standarderna EN & UL 62368-1 och är avsedd för allmänna ändamål, specifikt för audio/video- och IT-utrustning. Den är inte lämplig för tillämpningar som omfattas av andra relevanta standarder, såsom leksaker eller rakapparater. Enheten är avsedd uteslutande för hushållsbruk och inomhusbruk och inte för kommersiella ändamål. All annan användning eller användning under andra driftförhållanden anses vara olämplig och kan leda till personskada eller egendomsskada. Inget ansvar tas för skador som orsakas av felaktig användning.

## 1.4 – Varningsmeddelanden

### VARNINGSMEDDELANDEN - Allmänt:

- Om du observerar tecken på skada som smält plast, ovanligt höga temperaturer eller lukter från din enhet, stäng av den och kontakta SOUNDBOKS.
- Vid rökutveckling, brända lukter eller ovanliga ljud, koppla omedelbart bort enheten från elnätet eller batteriet. Använd den inte vidare och kontakta SOUNDBOKS.
- Undvik att öppna enhetens hölje; auktoriserade reparationer måste utföras av en specialiserad verkstad som använder delar som motsvarar den ursprungliga enhetens data.
- Om vatten eller skrap tränger in i höljat, koppla omedelbart bort huvudkontakten, ta bort batteriet och kontakta SOUNDBOKS.
- Använd endast tillbehörssprodukter som specificerats av SOUNDBOKS.

- Låt aldrig barn hantera elektriska enheter utan uppsikt.

### VARNINGSMEDDELANDEN - Laddare:

- Läs laddarens instruktioner innan användning.
- Strömkabeln och laddaren är endast för användning inomhus.
- Skydda produkten från extrema temperaturer, heta ytor, öppen låga, direkt solljus, vatten, hög luftfuktighet, fuktighet, kraftiga stötar, ångor och lösningsmedel.
- Använd inte enheten vid omgivningstemperaturer över 40°C.
- Blockera inte ventilationen genom att täcka över enheten med föremål såsom tidningar, dukar, gardiner, etc.
- Undvik att bära laddaren i kabeln.
- Apparaten och vägguttaget måste alltid vara lättillgängliga.
- Vid skadade sladdar eller kontakter måste apparaten kasseras.
- Undvik att placera öppna eldkällor på eller nära laddaren (t.ex. ljus eller bräsa).

# 2. EFTERLEVNAD

### Konformitetsförklaring

Härmed förklarar SOUNDBOKS ApS, tillverkaren av LADDAREN (CB5), att produkten överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i följande EU-direktiv:

- Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU
- Lågsämningsdirektiv 2014/35/EU
- Ekodesigndirektiv 2009/125/EG och förordning (EU) 2017/1369
- RoHS-direktiv 2011/65/EU med direktiv 2015/863/EU
- REACH SVHC-förordningen (EG) nr 1907/2006
- WEEE-direktiv 2012/19/EU

# 3. KONTAKT

### Service & Support:

info@SOUNDBOKS.com

### U.S. Business Address:

SOUNDBOKS Inc.  
1968 S. Coast Hwy #2510  
Laguna Beach CA 92651

### For rest of the World:

SOUNDBOKS ApS  
CVR: 36457597  
Esromgade 15, 1107  
2200 Copenhagen N  
Denmark

# THE BATTERY

Gratulerer med å ha lest dette.

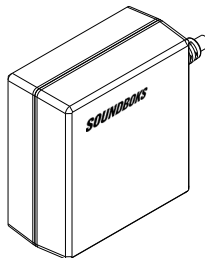
Vi tviler på at mange har gjort det.

For å lade SOUNDBOKS-batteriet ditt (Batteriet):

- 01** Koble denne laderen til USB-C-porten på Batteriet
- 02** Nyt et fulladet Batteri etter 2 timers lading (ladetiden vil være lenger hvis Batteriet brukes i SOUNDBOKS mens det lades, se nedenfor)

For å spille musikk mens du lader SOUNDBOKS:

- 01** Forsikre deg om at Batteriet er koblet til i SOUNDBOKS-batterispor og at den runde strømkoblingen er koblet til SOUNDBOKS
- 02** Koble Laderen til USB-C-kontakten på Batteriet, og koble Laderen til strømmettet
- 03** Skru opp til 11 og nyt favorittmusikken din



**Spørsmål?**  
**Få raske svar her.**

# 1. BRUK & ADVARSLER

## 1.1 – Produktpleie

### Rengjøring:

Bruk kun tørre kluter eller børste for å rengjøre produktet.

### Lagring:

Sorg for et tørt lagringsmiljø med temperaturer mellom 5°C og 20°C.

### Vedlikehold:

Koble fra produktet fra strømuttaket og den tilkoblede enheten når det ikke er i bruk.

## 1.2 – Kassing



### Kassering:

Dette produktet inneholder resirkulerbar elektronikk. For å beskytte miljøet, ikke kast det med vanlig husholdningsavfall, men ta det med til passende lokale innsamlingspunkter. Emballasjematerialet fra SOUNDBOKS kan resirkuleres, vi anbefaler å sortere deler merket med resirkuleringsymboler separat ved avhending.

## 1.3 – Tiltenkt Bruk

Denne enheten er i samsvar med standardene EN & UL 62368-1 og er designet for generelle formål, spesielt for audio/video- og IT-utstyr. Den er ikke egnet for applikasjoner som dekkes av andre relevante standarder, som leker eller barbermaskiner. Enheten er utelukkende beregnet for husholdnings- og innendørs bruk og ikke for kommersielle formål. Enhver annen bruk eller bruk under andre driftsforhold anses som upassende og kan føre til personskade eller eiendomsskade. Det påtas ikke ansvar for skader som følge av feil bruk.

## 1.4 – Advarsler

### ADVARSLER - Generelt:

- Hvis du observerer tegn på skade som smeltet plast, uventlig høy temperatur eller lukter fra enheten din, slå den av og kontakt SOUNDBOKS.
- Ved røykutvikling, brennende lukter eller uvanlige lyder, koble umiddelbart fra enheten fra strømmen eller batteriet. Ikke bruk den videre og kontakt SOUNDBOKS.
- Unngå å åpne enhetens kabinet; autoriserte reparasjoner må utføres av et spesialverksted som bruker deler som tilsvare enhetens opprinnelige data.
- Hvis vann eller rusk kommer inn i kabinettet, koble umiddelbart fra hovedpluggen, fjern batteriet og kontakt SOUNDBOKS.
- Bruk kun tilbehørsprodukter spesifisert av SOUNDBOKS.
- La aldri barn betjene elektriske enheter uten tilsyn.

### ADVARSLER - Lader:

- Les laderinstruksjonene før bruk.
- Strømledningen og laderen er kun for bruk innendørs.
- Beskytt produktet mot ekstreme temperaturer, varme overflater, åpen ild, direkte sollys, vann, høy luftfuktighet, fuktighet, sterke stat. damper og løsesmidler.
- Ikke bruk enheten ved omgivelsestemperaturer over 40°C.
- Ikke blokker ventilasjonen ved å dekke enheten med gjenstander som aviser, duker, gardiner, osv.
- Unngå å bære laderen ved kabelen.
- Apparatet og stikkontakten må til enhver tid være lett tilgjengelige.
- Ved uønskede ledninger eller plugger må apparatet kasseres.
- Unngå å plassere åpne ildkilder på eller i nærheten av laderen (f.eks. lys eller bål).

# 2. OVERHOLDELSE

### Samsvarserklæring

Herved erklærer SOUNDBOKS ApS, produsenten av LADDERN (0369), at produktet er i samsvar med de vesentlige kravene og andre relevante bestemmelser i følgende EU-direktiver:

- Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU
- Løspenningsdirektivet 2014/35/EU
- Økodesigndirektivet 2009/125/EF og forordning (EU) 2017/1369
- RoHS-direktivet 2011/65/EU med direktiv 2015/863/EU
- REACH SVHC-forskriften (EF) nr. 1907/2006
- WEEE-direktivet 2012/19/EU

# 3. KONTAKT

### Service & Support:

info@SOUNDBOKS.com

### U.S. Business Address:

SOUNDBOKS Inc.  
1968 S. Coast Hwy #2510  
Laguna Beach CA 92651

### For rest of the World:

SOUNDBOKS ApS  
CVR: 36457597  
Esromgade 15, 1107  
Denmark

# THE BATTERY

Onnittelut tämän lukemisesta.

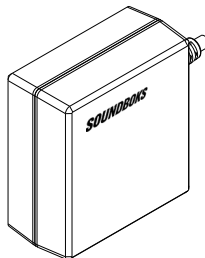
Epäilemme, että monet ovat tehneet niin.

Ladataksesi SOUNDBOKS-akkuasi (Akku):

- 01** Kytke tämä laturi Akun USB-C-porttiin
- 02** Nauti täysin ladatusta Akusta 2 lataustunnin jälkeen (latausaika on pidempi, jos Akkua käytetään SOUNDBOKSissa latauksen aikana, katso alla)

Soittaaksesi musiikkia ladataessasi SOUNDBOKSiasi:

- 01** Varmista, että Akku on kytketty SOUNDBOKSin akkupalkkaan ja että pyöreä virtaliitin on kytketty SOUNDBOKSiin
- 02** Kytke Laturi Akun USB-C-liittimeen ja yhdistä Laturi verkkovirtaan
- 03** Käännä voimakkuus 11:een ja nauti suosikkikappaleistasi



**Kysymyksiä?**  
**Saat nopeita**  
**vastauksia täältä.**

# 1. KÄYTTÖ JA VAROITUKSET

## 1.1 — Tuotteen hoito

### Puhdistus:

Käytä vain kuivia linoja ja harjaa tuotteen puhdistamiseen.

### Säilytys:

Varmista kuiva säilytysympäristö, jonka lämpötilat ovat

5°C ja 20°C välillä.

### Ylläpito:

Kytke tuote irti sähköpistokkeesta ja liitetystä laitteesta, kun siitä ei käytetä.

## 1.2 — Hävittäminen



### Hävittäminen:

Tämä tuote sisältää kierrätettävää elektroniikkaa. Ympäristön suojelemiseksi älä hävitä sitä yleisen kotitalousjätteen mukana, vaan vie se sopiviin paikallisiin keräyspisteisiin. SOUNDBOKS-pakkauksen materiaali voidaan kierrättää, suosittelemme erottamaan kierrätysmerkeillä merkityt osat erikseen hävittäessä.

## 1.3 — Tarkoitettu Käyttö

Tämä laite noudattaa EN & UL 62368-1 standardeja ja on suunniteltu yleiskäyttöön, erityisesti audio/video- ja IT-laitteille. Se ei sovellu muihin asiaankuuluvien standardien kuuluvien sovelluksiin, kuten leluihin tai parannajokoneisiin. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalous- ja sisäkäyttöön, ei kaupallisiin tarkoituksiin. Kaikki muu käyttö tai käyttö muissa toimintolosuhteissa katsotaan sopimattomaksi ja se voi johtaa henkilövahinkoihin tai omaisuusvahinkoihin. Väärinkäytöstä johtuvista vahingoista ei oteta vastuuta.

## 1.4 — Varoitukset

### VAROITUKSET - Yleistä:

- Jos havaitset laitteessasi vahinkoja, kuten sulanutta muovaa, epätavallisen korkeita lämpötiloja tai hajua, sammuta laite ja ota yhteyttä SOUNDBOKS:iin.
- Sävan, palaneen hajun tai epätavallisten äänien ilmetessä irrota laite välittömästi pääverkosta tai akusta. Älä käytä sitä enää ja ota yhteyttä SOUNDBOKS:iin.
- Vältä laitteen kotelon avaamista; valtuutetut korjaukset on suoritettava erikoistyoajassa, jossa käytetään alkuperäisen laitteen tietoja vastaavia osia.
- Jos vettä tai roskaa pääsee koteloon, irrota pääpistoke välittömästi, poista akku ja ota yhteyttä SOUNDBOKS:iin.
- Käytä vain SOUNDBOKS:in määrittelemiä lisävarusteita.
- Älä koskaan anna lasten käyttää sähkölaitteita valvomatta.

### VAROITUKSET - Laturi:

- Lue laturin ohjeet ennen käyttöä.
- Virtajohto ja laturi ovat vain sisäkäyttöön.
- Suojaa tuote äärimmäsiltä lämpötiloilta, kuumiilta pinoilta, avotulelta, suorilta auringonvaloilta, vedeltä, korkealta kosteudelta, kosteudelta, voimakkaalta iskulta, höyryltä ja luotimilta.
- Älä käytä laitetta, jos ympäristön lämpötila ylittää 40°C.
- Älä estä ilmanvaihtoa peittämällä laitetta esineillä, kuten sanomalehdillä, pöytälinnoilla, verhoilla jne.
- Vältä laturin kantamista johdosta.
- Laite ja pistorasia on oltava jatkuvasti helposti saavutettavissa.
- Rikkiiniset johdot tai pistokkeet tarkoittavat, että laite on hävitettävä.
- Vältä avotulen lähteiden asettamista laturin päälle tai lähelle sitä (esim. kynttilät tai nuotiot).

# 2. VAATIMUSTENMUKAISUUS

### Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Täten SOUNDBOKS ApS, LAITTEEN (CB5) valmistaja, vakuuttaa että tuote on direktiivien olennaisien vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien säännösten mukainen seuraavien EU-direktiivien osalta:

- Elektromagneettisen yhteensopivuuden direktiivi 2014/30/EU
- Pienjännitedirektiivi 2014/35/EU
- EcoDesign-direktiivi 2009/125/EY ja asetus (EU) 2017/1369
- RoHS-direktiivi 2011/65/EU direktiivin 2015/863/EU kanssa
- REACH SVHC-asetus (EY) N:o 1907/2006
- WEEE-direktiivi 2012/19/EU

# 3. YHTEYSTIEDOT

### Service & Support:

info@SOUNDBOKS.com

### U.S. Business Address:

SOUNDBOKS Inc.  
1968 S. Coast Hwy #2510  
Laguna Beach CA 92651

### For rest of the World:

SOUNDBOKS ApS  
CVR: 36457697  
Esromgade 15, 1107  
2200 Copenhagen N  
Denmark

# THE BATTERY

Palju õnne, et seda lugesite.

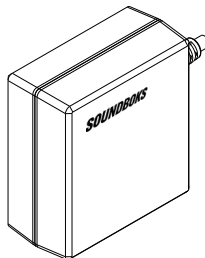
Me kahtleme, et paljud inimesed on seda teinud.

SOUNDBOKS aku laadimiseks (Aku):

- 01 Ühendage see laadija Aku USB-C pessa
- 02 Nautige täielikult laetud Akut pärast 2 tundi laadimist (laadimisaeg on pikem, kui Akut kasutatakse SOUNDBOKS:is laadimise ajal, vt allpool)

Muusika kuulamiseks SOUNDBOKS:is laadimise ajal:

- 01 Veenduge, et Aku on ühendatud SOUNDBOKS:is akupessa ja ümmargune toiteühendus on ühendatud SOUNDBOKS:is
- 02 Ühendage Laadija Aku USB-C ühendusse ja ühendage Laadija vooluvõrku
- 03 Keerake helitugevus 11 peale ja nautige oma lemmiklugusid



**Küsimusi?  
Kiireid vastuseid  
leiate siit.**

# 1. KASUTAMINE JA HOIATUSED

## 1.1 — Toote hooldus

### Puhastamine:

Kasutage toote puhastamiseks ainult kuivi lappe või harja.

### Hoiustamine:

Tagage kuivi hoiustamiseks kindel temperatuuridega

5°C kuni 20°C.

### Hooldus:

Ühendage toode välja vooluvõrgust ja ühendatud seadmeid, kui seda ei kasutata.

## 1.2 — Kõrvaldamine



### Kõrvaldamine:

See toode sisaldab ringlussevõetavat elektroonikat.

Kesklinna kaitsmiseks ärge visake seda koos üldise majapidamisjäätmetega ära, vaid viige see sobivatesse kohalikesse kogumiskeskustesse: SOUNDBOKS pakendimaterjal saab taaskasutada, soovime ringlussevõtu sümbolitega märgitud osad utiliseerimisel eraldi sorteerida.

## 1.3 — Ettenähtud Kasutamine

See seade vastab standarditele EN & UL 62368-1 ja on mõeldud üldtarbeks kasutamiseks, eriti audio/video- ja IT-seadmetele. See ei sobi teiste asjakohaste standarditega hõlmatud rakendustele, nagu mänguasjad või pardid. Seade on mõeldud ainult kodu- ja siseruumides kasutamiseks ning mitte kommertsotstarbeliseks kasutamiseks. Iga muu kasutamine või kasutamine teistes töötingimustes loetakse sobimatuks ja võib põhjustada isikukahju või varakahju. Sobimatu kasutamise tagajärjel tekkinud kahjude eest vastutust ei võeta.

## 1.4 — Hoiatused

### HOIATUSED - Üldine:

- Kui märkate seadmel kahjustuse märke, nagu sulanud plastikut, ebatavaliselt kõrgeid temperatuure või lõhnu, lülitage see välja ja võtke ühendust SOUNDBOKSiga.
- Suitsu, põlenud lõhnade või ebatavaliste helide korral ühendage seade kohe vooluvõrgust või akust lahti. Ärge kasutage seda edasi ja võtke ühendust SOUNDBOKSiga.
- Vältige seadme korpuse avamist; volitatud remondid peab läbi viima spetsialiseeritud isik, kasutades originaalseid andmeid vastavalt osi.
- Kui vesi või praht satub korpusse, ühendage kohe lahti peapistik, eemaldage aku ja võtke ühendust SOUNDBOKSiga.
- Kasutage ainult SOUNDBOKSi poolt määratud lisatarvikuid.
- Ärge laske lastel elektriseadmeid järelevalveta kasutada.

### HOIATUSED - Laadija:

- Lugege enne kasutamist laadija juhiseid.
- Toitejuhe ja laadija on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks.
- Kaitsege toodet äärmuslike temperatuuride, kuumade pindade, lahtise leegi, otsese päikesevalguse, vee, kõrge õhuniiskuse, niiskuse, tugevate löökide, aurude ja lahustite eest.
- Ärge kasutage seadet, kui ümbritseva õhu temperatuur ületab 40°C.
- Ärge takistage ventilatsiooni, kattes seadet esemetega nagu ajalehed, laudlinad, kardinaid jne.
- Vältige laadija kaabli järgi kandmist.
- Seadme ja pistikupea peavad alati olema kergesti ligipääsetavad.
- Katkiste juhtmete või pistikute korral tuleb seade ära visata.
- Vältige lahtise tule allikate asetamist laadijale või selle lähedale (nt küünlad või lõkked).

# 2. VASTAVUS

### Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab SOUNDBOKS ApS, LAADIJA (CB5) tootja, et toode vastab järgmistele EL-i direktiivide olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele:

- Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EL
- Madalpinge direktiiv 2014/35/EL
- Ohutisaini direktiiv 2009/125/EÜ ja määrus (EL) 2017/1369
- RoHS direktiiv 2011/65/EL koos direktiiviga 2015/863/EL
- REACH SVHC määrus (EL) nr 1907/2006
- WEEE direktiiv 2012/19/EL

# 3. KONTAKT

### Service & Support:

info@SOUNDBOKS.com

### U.S. Business Address:

SOUNDBOKS Inc.  
1908 S. Coast Hwy #2510  
Laguna Beach CA 92651

### For rest of the World:

SOUNDBOKS ApS  
CVR: 36457597  
Esromgade 15, 1107  
2200 Copenhagen N  
Denmark

# THE BATTERY

Sveikiname perskaičius tai.

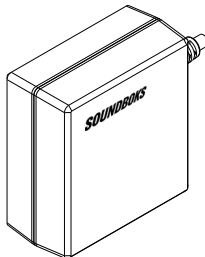
Mes abejojame, kad daugelis žmonių tai padarė.

Norėdami įkrauti SOUNDBOKS bateriją (Baterija):

- 01** Prijunkite šį įkroviklį prie Baterijos USB-C jungties
- 02** Mėgaukite visiškai įkrauti Bateriją po 2 valandų įkrovimo (įkrovimo laikas bus ilgesnis, jei Bateriją naudojama SOUNDBOKS įkraunant, žr. žemiau)

Norėdami klausytis muzikos įkraunant SOUNDBOKS:

- 01** Įsitinkite, kad Baterija įkišta į SOUNDBOKS baterijos lizdą ir apvalus maitinimo jungtis prijungtas prie SOUNDBOKS
- 02** Prijunkite įkroviklį prie Baterijos USB-C jungties ir prijunkite įkroviklį prie elektros tinklo
- 03** Pasukite iki 11 ir mėgaukite mėgstamomis dainomis



Klausimų?  
Greitus atsakymus  
rasite čia.

# 1. NAUDOJIMAS IR ĮSPĖJIMAI

## 1.1 — Produkto priežiūra

### Valymas:

Produktą valykite tik sausomis šluostėmis arba šepetėliu.

### Laikymas:

Užtikrinkite sausą laikymo aplinką su temperatūromis nuo 5°C iki 20°C.

### Priežiūra:

Kai produktas nenaudojamas, atjunkite jį nuo elektros lizdo ir prijungto įrenginio.

## 1.2 — Šalinimas



### Šalinimas:

Šis produktas yra su perdirbtais elektronikos komponentais. Aplinkos apsaugos tikslais nemeskite jį su bendrais namų šiukšlėmis, bet nuvežkite į tinkamas vietas surinkimo vietas. SOUNDBOKS pakuotės medžiagą galima perdirbti, rekomenduojame atskirai rūšiuoti su perdirbimo simboliais pažymėtas dalis šalinant.

## 1.3 — Paskirtis

Šis įrenginys atitinka EN & UL 62368-1 standartus ir yra skirtas bendrosioms paskirtims, ypač audio/video ir IT įrangai. Jis netinka kitų atitinkamų standartų, pavyzdžiui, žaislų ar skustuvių, taikymo sritims. Įrenginys skirtas tik namų ir vidaus naudojimui, o ne komerciniams tikslams. Bet koks kitoks naudojimas ar naudojimas kitomis eksploatacijos sąlygomis laikomas netinkamu ir gali sukelti asmeninio traumas ar turting žalą. Už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo, atsakomybės neprisiimama.

## 1.4 — Įspėjimai

### ĮSPĖJIMAI - Bendroji:

- Jei pastebite ženklią, tokią kaip išdydytas plastikas, neįprastai aukštą temperatūrą ar kvapą iš jūsų įrenginio, išjunkite jį ir susisieki su SOUNDBOKS.

- Jei pastebėsite dūmą, degėlių kvapą ar neįprastus garsus, nedelsdami atjunkite įrenginį nuo elektros tinklo arba baterijos. Nenaudokite jo toliau ir susisieki su SOUNDBOKS.

- Venkite atidaryti įrenginio korpusą, autorizuotus remontus turi atlikti specialistų dirbtuvės, naudodamos dalis, atitinkančias pradinę įrenginio informaciją.

- Jei į korpusą pateks vandens ar šukšlų, nedelsdami atjunkite pagrindinį kištuką, išimkite bateriją ir susisieki su SOUNDBOKS.

- Naudokite tik SOUNDBOKS nurodytus priedų produktus.

- Niekada neleiskite vaikams naudotis elektros įrenginiais be priežiūros.

### ĮSPĖJIMAI - Kroviklis:

- Prieš naudodamiesi perskaitykite įkroviklio instrukcijas.
- Maitinimo laidas ir įkroviklis skirti tik naudojimui patalpose.
- Apsaugokite produktą nuo ekstremalių temperatūrų, karštų paviršių, atviro ugnies, lietingųjų sąlygų apindulių, vandens, didelės drėgmės, drėgnės, stiprių smūgių, garų ir tirpiklių.
- Nenaudokite įrenginio, jei aplinkos temperatūra viršija 40°C.
- Neužblokuokite ventiliacijos, uždengdami įrenginį daiktais, tokiais kaip laikraščiai, staltiesės, užuolaidos ir pan.
- Venkite nešioti įkroviklį už laidą.
- Prietaisas ir maitinimo lizdas visada turi būti lengvai pasiekiami.
- Sugedus laidams ar kištukams, prietaisą reikia išmesti.
- Venkite atviro ugnies šaltinį padėjimo ant įkroviklio ar šalia jo (pvz., žvakų ar laužų).

# 2. ATITIKIMAS

### Atitikties deklaracija

Suo metu SOUNDBOKS ApS, ĮKROVIKLIO (C96) gamintojas, pareiškia, kad produktas atitinka esminius reikalavimus ir kitas atitinkamas nuostatas pagal šias ES direktyvas:

- Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2014/30/ES
- Žemo įtampos direktyva 2014/35/ES
- Ekodizaino direktyva 2009/125/EB ir reglamentas (ES) 2017/1369
- RoHS direktyva 2011/65/ES su Direktyva 2015/863/ES
- REACH SVHC Reglamentas (EB) Nr. 1907/2006
- WEEE Direktyva 2012/19/ES

# 3. KONTAKTAI

### Service & Support:

info@SOUNDBOKS.com

### U.S. Business Address:

SOUNDBOKS Inc.  
1968 S. Coast Hwy #2510  
Laguna Beach CA 92651

### For rest of the World:

SOUNDBOKS ApS  
CVR: 36457597  
Esromgade 15, 1107  
2200 Copenhagen N  
Denmark

